



hibry5
Dierre

Dierre
YOUR HOME, YOUR LIFE

hibry5

Funzionale, intelligente e rassicurante

Ci sono **innovazioni tecnologiche che migliorano la vita** con semplicità.

Questo è il caso di **hibry5**, l'innovativa versione del sistema elettronico di motorizzazione e gestione della serratura di Dierre. Abbinabile a differenti tipologie di porte blindate e con caratteristiche meccaniche e prestazionali specifiche, **hibry5 è un sistema evoluto e affidabile con elevate performance in termini di sicurezza.**

hibry5

Functional, smart and reassuring

Some **technological innovations** improve life with ease.

Just as for **hibry5**, the innovative version of Dierre's electronic motorisation and lock management system. It can be matched to different types of security doors and with specific mechanical and performance features, **hibry5 is an evolved and reliable system with high performance in security.**

Nell'immagine: hibry5 alluminio mod. Deep
Image: hibry5 aluminium mod. Deep



unità interna internal unit



unità esterna external unit

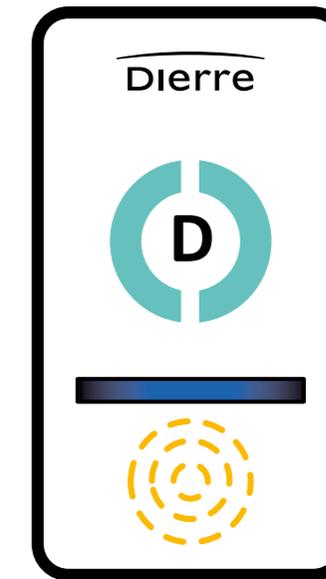


La meccanica incontra lo stile

Il **design moderno** della serratura di hibry5 è caratterizzato da due mostrine elettroniche, visibili su entrambi i pannelli della porta. L'unità interna include il **lettore NFC**, un **led di stato** ed un **display LCD touch screen** tramite il quale è possibile configurare il sistema mentre l'unità esterna comprende lettore NFC e led di stato.

Mechanics meets style

The modern design of the hibry5 lock features two electronic escutcheons, visible on both panels of the door. The internal unit includes the **NFC reader**, a **status LED** and an **LCD touch screen** display through which the system can be configured, while the outdoor unit includes **NFC reader** and **status LED**.





Un nuovo gesto che apre le porte al futuro

Con un **gesto semplice e innovativo di una o più chiavi NFC (Near Field Communication)** viene azionata la movimentazione dei catenacci e delle aste che comandano i deviatori, garantendo elevati standard di sicurezza. In questo caso si crea un **vero e proprio dialogo fra i due device** che, scambiandosi informazioni cifrate, si accordano per permettere l'apertura.

A new gesture that paves the way for the future

With a **simple and innovative gesture of one or more NFC (Near Field Communication)** keys the movement of the deadbolts and rods that control the diverters is activated, ensuring high security standards. In this case, a **genuine dialogue is created between the two devices** that agree to allow opening by exchanging encrypted information.



Estetica più moderna
Contemporary aesthetics



Realizzato in vetro
Made of glass



Mostrina elettronica
Electronic display panel



Display LCD touch screen
Display LCD touch screen



Led di stato
Status LED

Nell'immagine: hibry5 con rivestimento New Ricci
Image: hibry5 with New Ricci paneling

Per dare il via al dialogo, basta avere la chiave giusta

Le chiavi elettroniche NFC devono essere avvicinate alla zona di lettura NFC delle mostrine per permetterne la lettura e l'autenticazione e la tipologia di chiavi compatibili con hibry5 sono:

- Chiavi elettroniche in formato ISO CARD "Key Card"
- Chiavi elettroniche "Key Control"
- Chiavi "Easy Key" che contengono il transponder passivo NFC.

Ad ogni utente che interagisce con il sistema è attribuito un ruolo specifico che determina le azioni che esso può svolgere. Le chiavi possono quindi essere:

- **Chiave "padronale"**, abilitata alla gestione di tutte le funzioni elettroniche di hibry, come ad esempio la registrazione di nuove chiavi.
- **Chiave "di servizio"** abilitata solo ad apertura e chiusura della porta.



Chiavi elettroniche "Key Control"
"Key Control" electronic keys



Chiavi elettroniche in formato ISO CARD "Key Card"
Electronic keys in "Key Card" ISO CARD format



Chiavi "Easy Key" che contengono il transponder passivo NFC.
"Easy Key" keys containing the passive NFC transponder

To start the dialogue, you just need the right key

NFC electronic keys must be brought close to the NFC reading area of the displays to allow reading and authentication, and the types of keys compatible with hibry5 are:

- ISO CARD format "Key Card" electronic keys
- "Key Control" electronic keys
- "Easy Key" keys containing the passive NFC transponder.

Each user interacting with the system is assigned a specific role that determines the actions they can perform. Keys can therefore be:

- "Master" key, enabled to manage all electronic functions of hibry, such as the registration of new keys.
- "Service" key, enabled only for opening and closing the door.

Da hibry 4.0 a hibry5 in una semplice mossa

Il passaggio da **hibry 4.0 a hibry5** non poteva essere più facile e appagante. Tutto merito dell'**innovativo sistema hi-tech pensato per rendere hibry ancora più elegante, efficace ed efficiente.**

La corrispondenza delle misure del nuovo sistema, rispetto alla versione precedente, permette alla porta di essere **aggiornata tramite la sostituzione dell'interfaccia** e di beneficiare dei vantaggi funzionali e della piacevole estetica che contraddistinguono hibry5.

From hibry 4.0 to hibry5 in one simple move

The transition from **hibry 4.0 to hibry5** could not have been easier and more satisfying. All thanks to the **innovative hitech system designed to make hibry even more elegant, effective and efficient.**

The correspondence of the measurements of the new system, compared to the previous version, allows the door to be **upgraded through the replacement of the interface** and to benefit from the functional advantages and pleasant aesthetics that make the hibry5.



hibry 4.0



hibry5



Hai una hibry 4.0? Inquadra il QR Code e segui il tutorial per aggiornare il tuo modello con l'apposito kit di conversione.

Hibry 4.0 owner? Scan the QR Code and follow the tutorial to update your model with the conversion kit.

www.dierre.com


Dierre
YOUR HOME, YOUR LIFE